

Germany-Emden: Environmental monitoring for construction

OJ S 241/2022 14/12/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ems-Nordsee

Postal address: Am Eisenbahndock 3

Town: Emden

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 26725

Country: Germany

E-mail: wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de

Telephone: +49 4921-8020

Fax: +49 4921-802379

Internet address(es):Main address: <https://www.wsa-ems-nordsee.wsv.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=490937>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=490937>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Verkehr

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gewässerschutzbeauftragter Spülseen Gemeinde Moormerland

Reference number: 2023-801-000002

II.1.2. Main CPV code

71313450 Environmental monitoring for construction

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Beweissicherung und Überwachung wasserwirtschaftlicher, hydrogeologischer und bodenkundlicher Aspekte für die landseitige Baggergutunterbringung in ehemalige Sandabbaugewässer in der Gemeinde Moormerland - Gewässerschutzbeauftragter Spülseen GeMo

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 285 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94C Leer

Main site or place of performance: 26802 Moormerland

II.2.4. Description of the procurement

Um die Sicherheit und Leichtigkeit des Schiffsverkehrs auf der Unterems und in der Leda zu gewährleisten, sind regelmäßig Unterhaltungsbaggerungen erforderlich. Das entnommene Baggergut wird landseitig untergebracht (landseitige Baggergutunterbringung). Für den Streckenabschnitt Ems-km 15 bis 32 (Weener bis Gandersum) wird das entnommene Sediment vornehmlich in ehemalige Kies- bzw. Sandabbaugewässer verspült. In der Regel sind im Jahr zwei Baggerkampagnen mit einer durchschnittlichen Dauer von 3 Monaten zu erwarten.

Die zur Verfügung stehenden ehemaligen Abbaugewässer liegen im Bereich der Gemeinde Moormerland südlich des Sauteler Kanals.

Die Einspülung bezüglich Grundwasser und Gewässergüte in den Einspülgewässern ist gemäß der gültigen Planfeststellungs-Änderungsbeschlüsse von einem externen Fachbüro zu überwachen.

Die Leistung ist nur grob über die Planfeststellung abzugrenzen und unterliegt dem Wandel der Einspülung und der daraus resultierenden Fortgang und der dann notwendigen Maßnahmen. Der Gewässerschutzbeauftragte (GSB) muss sich flexibel der Maßnahme und ggf. neuen Auflagen oder Änderungen im Projekt anpassen. Daher ist die Maßnahme nicht erschöpfend beschreibbar und die geistige Eigenleistung der durchführenden GSB steht im Vordergrund.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation und Verfügbarkeit (Fragenkatalog zur Organisation der Maßnahme) / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Qualität (Fragenkatalog zum Umgang mit der Maßnahme) / Weighting : 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 285 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2023 End: 31/05/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.9.

Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die objektiven Kriterien sowie deren Wichtung sind dem Abschnitt III zu entnehmen.

-

Bei objektiver Gleichheit erfolgt die Auswahl nach § 75 Abs. 6 VgV durch Losverfahren.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der Eigenerklärung Eignung EU (Formblatt 133/333b-L/F) oder der EEE erbracht werden. Das Formblatt steht Ihnen bei den Vergabeunterlagen zur Verfügung.

-

Hinweise für das Ausfüllen des Teilnahmeantrags sowie eine Chronologie des vorraussichtlichen Vergabeablaufs finden sie bei den Vergabeunterlagen

-

Die Bewerber haben durch Eigenerklärung folgende Auskünfte abzugeben:

- Erklärung nach §§ 123 GWB (zwingende Ausschlussgründe) und 124 GWB (Fakultative Ausschlussgründe) sowie § 44 Abs. 1 VgV (siehe dazu Formblatt 133/333b-L/F Ziffer 1, 4, 5.1, 5.2, 13

-

Vorstehende Eigenerklärungen / Auskünfte sind bei Bewerbergemeinschaften / Arbeitsgemeinschaften für jedes Mitglied getrennt abzugeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärungen zu § 45 Abs. 1 Nr. 1 und 3 VgV :

- Angaben zur Berufshaftpflichtversicherungsdeckung, siehe dazu Formblatt 133/333b-L/F Ziffer 6

- Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre, siehe dazu Formblatt 133/333b-L/F Ziffer 7.1

- Umsatz für vergleichbare Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre, siehe dazu Formblatt 133/333b-L/F Ziffer 7.2 ; Vergleichbare Leistungen werden definiert als

Gewässerschutzbeauftragte und/oder gewässerkundliches Monitoring an
Oberflächengewässern und Grundwasser

Als Umsatz der vergleichbaren Leistungen ist der Netto-Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren anzugeben.

-

Erklärungen zu § 45 Abs. 1 Nr. 1 und 3 VgV bei Bewerbergemeinschaften /Arbeitsgemeinschaften für jedes Mitglied getrennt.

-

Erklärungen zu § 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV bei anderen Unternehmen für Dienstleistungen, deren sich der Bewerber im Rahmen der Eignungsleihe bedient.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre ≥ 170.000 €/Jahr

Umsatz für vergleichbare Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre ≥ 85.000 €/Jahr

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Erklärungen zu § 46 (3) Nr.1 VgV :

- Referenzen für ausgeführte Dienstleistungen in den letzten 5 Jahren (Formblatt 133/333b-L /F : Ziffer 9) (Bei Bewerbergemeinschaften/Arbeitsgemeinschaften für jedes Mitglied getrennt).

Folgende Bepunktung ist vorgesehen:

- 0 Wertungspunkte (Mindestanforderung nicht erfüllt) : keine gewässerschutzbeauftragte Tätigkeit.

- 1 Wertungspunkt (Mindestanforderung erreicht) : min. 1 Referenz: mehrjähriges (min. 3 Jahre) gewässerkundliches Monitoring an Oberflächengewässern und Grundwasser in einer Maßnahme der letzten 5 Jahre

- 2 Wertungspunkte : zzgl. zum 1-Punkt Kriterium GSB Tätigkeit im Ems-Ästuar.

- 3 Wertungspunkte : zzgl. zum 2-Punkte-Kriterium - und zusätzlich mit Baggergutbezug (Baggerung an Land oder im Gewässer und die Unterbringung/Behandlung)

- 4 Wertungspunkte : zzgl. zum 3-Punkte-Kriterium - und zusätzlich ein langjähriges Monitoring (>5 Jahre) dieser Tätigkeit.

- 5 Wertungspunkte : eine weitere Referenz, die das 4 Punkte Kriterium erfüllt.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestanforderung: Anzahl der Personen im Projekt: Mindestens 2 Personen (Projektverantwortlicher + Vertretung)

Mindestanforderung: min. 1 Referenz: mehrjähriges (min. 3 Jahre) gewässerkundliches Monitoring an Oberflächengewässern und Grundwasser in einer Maßnahme der letzten 5 Jahre.

-

Für die Eintragung der Mindestanforderung der Referenzen steht Ihnen das Blatt A11 zur Verfügung. Dort ist auch die Eintragung des/der Projektleiters/ Projektleiterin vorzunehmen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/01/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 09/02/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

a) Die Anforderung der Teilnahmeunterlagen sowie die Abgabe des Teilnahmeantrags sind nur über die e-Vergabe-Plattform des Bundes zugelassen. Nähere Informationen zum Thema e-Vergabe können unter <http://www.evergabeonline.info/index.html> abgerufen werden.

-

b) Anfragen sind schriftlich über die e-Vergabe-Plattform des Bundes zu stellen. Anfragen werden telefonisch nicht beantwortet. Auskünfte und ergänzende Informationen, die für die Bearbeitung des Teilnahmeantrages von Bedeutung sind, teilt der Auftraggeber über die e-Vergabe-Plattform des Bundes mit.

-

c) Anfragen von interessierten Unternehmen müssen bis spätestens 23.01.2023 in schriftlicher Form bei der Kontaktstelle gemäß Ziffer I.1 vorliegen.

-

d) Beabsichtigt der Bewerber oder ein Mitglied einer Bewerbergemeinschaft, sich zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit auf andere Unternehmen (z. B. durch Subunternehmer) zu berufen, so sind die unter Ziffer III.1.2) bis III.1.3) benannten Unterlagen für die anderen Unternehmen insoweit vorzulegen, als die Bezugnahme auf die Leistungsfähigkeit Dritter erfolgt. Zusätzlich hat der Bewerber mit dem Teilnahmeantrag die Verpflichtungserklärung der anderen Unternehmen (Formblatt 393) vorzulegen, nach deren Inhalt die rechtlich und tatsächlich abgesicherte Verfügbarkeit über die entsprechenden Ressourcen der Dritten nachgewiesen wird.

-

e) Bei einer Bezugnahme auf Kapazitäten eines anderen Unternehmens im Hinblick auf die wirtschaftliche oder finanzielle Leistungsfähigkeit ist durch dieses ausdrücklich zu bestätigen, dass es mit dem Bewerber im Auftragsfall gemeinsam für die Auftragsdurchführung entsprechend dem Umfang der Eignungsleihe haftet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt -Vergabekammer des Bundes-

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499561

Fax: +49 228-9499163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit:

-

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat,

-

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind,

-

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

-

4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ems-Nordsee

Postal address: Am Eisenbahndock 3

Town: Emden

Postal code: 26725

Country: Germany

E-mail: wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de

Telephone: +49 4921-8020

Fax: +49 4921-802379

Internet address: <https://www.wsa-ems-nordsee.wsv.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/12/2022